

Distr.: General
12 March 2004
Arabic
Original: English

مجلس الأمن



رسالة مؤرخة ١٢ آذار/مارس ٢٠٠٤ موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لرومانيا لدى الأمم المتحدة

تؤكد رومانيا مجددا تضامنها مع أسر ضحايا الهجمات الإرهابية في مدريد.

ويدين رئيس رومانيا ورئيس الوزراء بحزم الهجمات الإرهابية المرعبة التي أودت بحياة أكثر من ٢٠٠ ضحية وأدت إلى إصابة ١٤٠٠ شخص. من بينهم مواطنان رومانيان أُبلغ عن وفاتهما، فضلا عن إصابة ٧٥ آخرين.

ورومانيا واحدة من البلدان العشرة التي قضى رعاياها نحبهم في هذا الحادث المأساوي. وهذا دليل على أن الإرهاب يعنينا جميعا، بغض النظر عن المكان الذي يقع فيه.

إن ضحايا عصر العولمة حقيقة هي القيم الديمقراطية والحريات وحقوق الإنسان الأساسية. والإرهاب يهدد جوهر الاستقرار العالمي والتنمية. وهذا التهديد المشترك يتطلب تضافر جهود المجتمع الديمقراطي.

ويبدو من الواضح مرة أخرى أن من الأهمية بمكان وضع وإنفاذ تشريعات مفصلة وشاملة لمكافحة الإرهاب تؤدي إلى اتخاذ إجراءات ملموسة.

وينبغي أن يواصل مجلس الأمن، الذي أوكلت إليه مسؤولية حفظ السلام والاستقرار العالميين، العمل بقوة في ذلك الصدد، بما في ذلك من خلال هيئته الفرعية المتخصصة، لجنة مكافحة الإرهاب.

وينبغي أن يتبع اتخاذ قرار مجلس الأمن ١٥٣٠ (٢٠٠٤) الفوري والإجماعي تدابير ملموسة وصارمة تهدف إلى تقديم مرتكبي أعمال الإرهاب الشائنة هذه ورعاها إلى العدالة.

وأعدو ممتنا لو عملتم على تعميم نص هذه الرسالة بوصفها وثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) ميهنيا موتوك
السفير

